Porównanie tłumaczeń I Samuela 12:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I oto teraz król będzie prowadził wasze sprawy.\* Ja zestarzałem się i posiwiałem, moi synowie są oto z wami, ja zaś prowadziłem wasze sprawy od mojej młodości aż do dnia dzisiejszego.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) będzie prowadził wasze sprawy, ּלְֵך לִפְנֵיכֶם ־ מִתְהַ , idiom (?): będzie się przechadzał przed wami. [↑](#footnote-ref-2)